ANUL X No. 2846

Ediția de seară

DUMINICĂ 1 IUNIE 1897

Abonamente

Incep la 1 și 15 ale fie-căreĭ lunĭ

și se plătesc înainte

Un an în țară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ
Șase lunĭ 15 » » » 25 »
Treĭ lunĭ 8 » » » 13 »

Numărul 10 banĭ

In streinătate 15 banĭ

Adevĕrul

Să te ferești Romîne de cuĭŭ strein în casă
V. Alexandri

Anunciurĭ

se primesc direct la Administrația ziaruluĭ

Linia pag. IV . . . leĭ 0.50 banĭ
» » III . . . » 2.— »
» » II . . . . » 5.— »

La un mare număr de linii se face reducție din taxă

Numărul 10 banĭ

Un număr vechiŭ 20 banĭ

ADMINISTRAȚIA
PASAG. BĂNCEĬ NAȚIONALE (TELEFON No. 25

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA
PASAG. BĂNCEĬ NAȚIONALE (TELEFON No. 25)

Flagelul inundațiilor

O dată cu ediția de SEARA a „Adevĕruluĭ“ de astă-zĭ, cetitoriĭ sînt rugațĭ să reclame chioșcarilor și vînzătorilor de ziare SUPLIMENTUL GRATUIT CU ȘTIRILE DE DIMINEAȚA.

INUNDAȚIILE

Cum se cunoaște că sîntem în orient!

Una din probele cele maĭ evidente este faptul cum ne ocupăm de lucrurile publice. La noĭ, cînd se face ceva, nu se are în vedere trăinicia lucruluĭ, ci existența luĭ momentană și în special încasarea unor sume enorme, îmbogățirea favoriților guvernelor în dauna avereĭ publice. Avem șosele carĭ sînt impracticabile tocmaĭ atuncĭ cînd ar fi maĭ mare nevoĭe de ele, avem podurĭ carĭ se dărîmă la cea maĭ mică creștere de apă, dovedind ast-fel chipul cum aŭ fost construite. S'aŭ neglijat cele maĭ elementare prevederĭ, s'a omis a se lua măsurile trebuincioase ca la caz de inundațiĭ ele să poată servi. Liniile ferate se înmulțesc pe fie-ce an. In tot-d'a-una însă, primăvara, apele distrug terasamentele, așa că zile și chiar săptămînĭ întregĭ circulațiunea este întreruptă, cauzînd pagube enorme țăreĭ și particularilor.

Firește că multe din aceste nenorocirĭ nu pot fi prevăzute și înconjurate. Cîte însă nu s'ar fi putut evita cu puțină băgare de seamă, cu nițică bună-voință, cu cel maĭ mic interes pentru banul public? S'ar părea că e un cuvînt de ordine «că trebuĭe să meargă comerțul»; așa că o asemenea inundație este o adevărată fericire pentru deosebițiĭ antreprenorĭ de șosele, de podurĭ și de liniĭ ferate.

Cum am zis și altă-dată, se pare că totul e făcut într'adins în chip provizoriŭ. O lucrare, care ar putea fi făcută definitiv, e înjghebată ca să ție un an, doĭ și cu scopul de-a fi înlocuită cu alte lucrărĭ, tot așa de puțin durabile ca și cea d'întîĭ.

Și apoĭ, orientalizmul se manifestează și în nepăsarea publică față de asemenea nenorocirĭ. Apele aŭ înecat ogoarele, satele aŭ fost distruse, averile a miĭ de oamenĭ aŭ fost prăpădite, elementul distrugător a făcut orfanĭ și văduve, a sămănat pustiul și jalea în toată țara. Foametea bate la ușă, ceĭ naufragiațĭ sînt lăsațĭ în voĭa întîmplăreĭ, statul nu face aproape nimica, ĭar inițiativa privată doarme, pe nimenĭ nu mișcă suferințele aproapeluĭ. Acest «aproape» e din o altă clasă, așĭ putea zice din o altă țară. Ce-ĭ pasă orășanuluĭ care se bucură de strade pavate și luminate cu electricitate, ce-ĭ pasă luĭ că în cătunele uĭtate sînt oamenĭ carĭ se adăpostesc sub cerul liber, că sufăr de foame, că glasul lor jalnic se pĭerde în vuĭetul lugubru al apeĭ care clocotește și se urcă, se urcă mereŭ! La șosea e puțin noroĭ, grădinile sînt închise din cauza ploaĭeĭ; în colo, inundațiile nu pricinuĭesc nicĭ o neplăcere claselor bogate—și acestea tocmaĭ de aceea lasă în părăsire pe nenorocițiĭ sătenĭ. Orientalizmul, nepăsătorul orientalizm se arată și aicĭ și vorbește în potriva civilizațiuneĭ pe care o afișăm în tot-d'a-una, dar care nu ĭese la iveală nicĭ o dată în cazurĭ de nenorocire publică.

In Franța, incendiul *Bazaruluĭ de Caritate* a dovedit ce poate face o țară civilizată cînd e vorba să ajute o nenorocire. Ziarul *Figaro*, în maĭ puțin de o săptămînă, a strîns peste un milion de leĭ pentru operele de binefacere rămase în suferință prin nenorocirea aceasta. Acolo însă nu-ĭ ca pe malurile Dunăreĭ. Compătimirea și dragostea de aproape sînt mult maĭ dezvoltate; deosebirile de clasă se uĭtă cînd e vorba de a face bine și pe cît se poate se aruncă balsamul binefacereĭ și al caritățeĭ publice peste ranele prea sîngerînde.

Orientul! Orientul! Pentru rușinea noastră, cu toate știrile zilnice ale ziarelor, cu toate strigătele de deznădejde carĭ ne vin din sate, nenorocirea populațieĭ rurale a rămas fără de răsunet în inimile claselor de sus. Avem atîtea societățĭ, avem atîtea comitete.... Nicĭ unul însă nu a dat semne de viață. Le preocupă alte interese, alte plăcerĭ!....

Orientul! Orientul!

Const. Mille.

SATIRA POLITICA

Iarăși Bulgariĭ

Fiind-că avem în tot-d'a-una nevoĭe de o chestie la ordinea zileĭ, acuma s'a ivit iarăși chestiunea înarmărilor bulgărești.

Cînd eraŭ Camerele deschise, am avut la ordinea zileĭ, timp de două lunĭ, cearta dintre aurelianiștĭ și sturdziștĭ, dimpreună cu criza ministerială.

Cum s'a închis Camerele, a izbucnit războĭul turco-grec, care a durat timpul necesar pînă la îmbolnăvirea prințuluĭ Ferdinand.

A doua zi după încheĭerea armistițiuluĭ pe teatrul războĭuluĭ, se îmbolnăvește prințul tocmaĭ la pont și o duce tot așa pînă să se ivĭască o altă chestie senzațională.

In sfîrșit, n'apucă prințul să intre în convalescență și ĭată că Bulgariĭ încep imediat cu înarmările.

Presa romînă nu se poate plînge de această succesiune de evenimente, care maĭ de care maĭ senzațional și maĭ *tirajist.*

Vax.

PRAXEDES SAGASTA



Praxedes Mateo Sagasta, mare om de stat spaniol, s'a născut în Iulie 1827.

A fost în maĭ multe rîndurĭ prim-ministru.

Cînd cu criza ministerială, regina a chĭemat pe Sagasta și pe mareșalul Campos, cu carĭ s'a întreținut în maĭ multe rîndurĭ asupra situațieĭ.

Era vorba chĭar ca Sagasta să formeze noul cabinet, ĭar Campos să fie numit guvernator al Cubeĭ. După cum se știe însă, pînă acum ministerul Canovas se află tot la cîrmă.

Noua Constituție a Creteĭ

Se știe că reprezintanțiĭ puterilor la Constantinopol s'aŭ ocupat și de organizarea ce va trebui să se dea Creteĭ pentru ca să înceteze odată neliniștea și turburările în această nenorocită insulă. In sfîrșit, ambasadoriĭ, după multe discuțiunĭ, aŭ reușit să se înțeleagă asupra Constituțiuneĭ ce va trebui să servĭască pentru noua organizare a Creteĭ și după care insula e prefăcută într'un principat autonom pus sub suzeranitatea Turcieĭ. Ziarul „Times“ publică următoarele amănunte asupra conținutuluĭ acesteĭ Constituțiunĭ:

*

A. **Principele**: 1) Va fi creștin și străin, ales de puterĭ și recunoscut de sultan; 2) va avea dreptul de a opune un „veto“ tuturor legilor primite de adunarea națională; 3) va avea dreptul de grațiare și amnistie; 4) dreptul de a numi funcționarĭ atît creștinĭ cît și musulmanĭ, avînd în vedere capacitatea personală și trebuințele locale; 5) controlul superior asupra forțeĭ armate a insuleĭ.

*

B. **Adunarea națională**: 1) Se va compune din creștinĭ și mahomedanĭ, carĭ se aleg deosebit și în proporție cu cifra populațiuneĭ ambelor confesiunĭ; 2) se va convoca în fie-carĭ doĭ anĭ și în cazurĭ excepționale; 3) va primi bugetul și toate legile cu majoritate absolută.

*

C. **Finanțele**: 1) Birurile directe și indirecte fără excepție, veniturile provenind din domeniĭ, saline, etc., din poște și telegrafe, afară de aceĭea carĭ aparțin unor companiĭ private,—vor curge în tezaurul insuleĭ; 2) după cincĭ anĭ se va plăti anual tezauruluĭ imperial un venit de 10,000 lire (250,000 francĭ).

*

D. **Armata**: 1) Trupele turceștĭ să nu rămîĭe în insulă; 2) corpul de jandarmerie, pus sub comanda unuĭa saŭ maĭ multor ofițerĭ străinĭ, după trebuință, să fie însărcinat cu menținerea buneĭ ordine, în care misiune va fi sprijinit și de detașamente din trupele străine; 3) după plecarea acestora și pentru a le lua locul se va organiza o miliție locală.

*

E. **Limba**. Limba greacă, vorbită de toțĭ locuitoriĭ, să fie limba oficială. Legile, decretele și actele să se publice și în limba turcă.

F. **Pavilionul**. Creta va avea propriul eĭ pavilion.

După cît se vede decĭ, s'aŭ făcut Cretanilor destule concesiĭ. Rămîne să așteptăm spre a vedea cum se aplică Constituția și maĭ ales dacă insurgențiĭ o vor primi.

Gal.

Chestia Dobrogeĭ

Cum se va vedea din rîndurile de maĭ jos, chestia Dobrogeĭ este pusă în discuție in mod oficial.

Știrile alarmante, pe carĭ le-am înregistrat noĭ și alte ziare, relativ la atitudinea Bulgarieĭ față de noĭ se dovedește a nu fi fost numaĭ niște pure zgomote, **dar că, din potrivă, atitudinea Bulgarieĭ față de noĭ este amenințătoare.**

*

Guvernul nostru, care fără îndoĭală știe ce se petrece în Bulgaria și carĭ sînt intențiile guvernuluĭ din principatul vecin, afirmă, prin discursul oficial ținut la Constanța de către D. An. Stolojan, ministrul domeniilor, că chestia Dobrogeĭ este pusă în discuție de către Bulgaria.

Discursul D-luĭ Stolojan, care a fost redactat în consiliul de miniștri, a fost rostit la banchetul de la Constanța tocmaĭ pentru ca să serve drept un răspuns la discursurile pronunțate în Camera bulgară.

Acest discurs are o importanță deosebită și de aceea dăm cititorilor noștri pasagiile cele maĭ principale.

*

Iată cum începe D. ministru al domeniilor.

„Ridic și eŭ acest pahar pentru prosperitatea și înflorirea Dobrogeĭ, **această provincie din moșĭ-strămoșĭ romînească.**

„In pămîntul acesta, la orĭ-ce pas, găsim titlurile străvechĭ ale dreptuluĭ nostru istoric pe aceste locurĭ; săpăturile învățatuluĭ nostru Tocilescu daŭ, pe fie-care zi, la iveală noĭ probe că aci aŭ fost stabilițĭ cu temeiŭ străbuniĭ noștri romanĭ, că în această țară a strălucit o intensă civilizațiune latină. **Afară de istoricĭ, sînt acte autentice, hrisoave domnești,** *ca cele de la Mircea cel Batrîn, care se intitula „autocrat al ambilor țărmĭ pe toată Dunărea pînă la mare și* **al orașuluĭ Silistra“,** *carĭ dovedesc că statul romîn stăpînia aceste ținuturĭ la începutul ereĭ moderne.*

„De la noĭ această țară a fost răpită de Turcĭ cu sabia.

„La 1877, cînd un moment creștinătatea a fost în pericol, cu dragoste am alergat în ajutorul eĭ: **voĭam prin arme să ne cîștigăm independența și provincia răpită. „Cu sabie ni se luase Dobrogea, cu sabie am alipit-o de țara de baștină“.** Afară de acesta, ne credeam datorĭ să ajutăm și noĭ la liberarea unuĭ popor de care ne leagă scumpe tradițiunĭ istorice“.

Și maĭ la vale:

„Această politică prevăzătoare n'a fost trecută cu vederea la congresul de la Berlin, **care, pe lîngă dreptul nostru istoric asupra Dobrogeĭ, a adăogat și garanția unuĭ tractat solemn internațional pentru posesiunea noastră trans-dunăreană. Europa ne-a pus sarcina să fim santinela intereselor sale la gurile Dunăreĭ; numaĭ prin stăpînirea Dobrogeĭ putem să ne îndeplinim această misiune; de aceea și congresul de la Berlin n'a abrogat părțile din tractatul de la Paris carĭ ne garantaŭ integritatea teritorială: cestiunea Dobrogeĭ e, dar, și cestiune europeană“.**

Și, după ce arată progresele realizate în Dobrogea de la alipirea eĭ la Romînia, D. ministru de domeniĭ încheĭe ast-fel:

*

«Ațĭ văzut că la capul poduluĭ de peste Dunăre sînt doĭ dorobanțĭ de bronz monumentalĭ; eĭ simbolizează hotărîrea statornică a neamuluĭ romînesc.

„Să fim sigurĭ că regele nostru va răspunde cînd va trebui: „J'y suis, j'y reste“.

*

Ce înseamnează acest discurs? Guvernul romîn afirmă nu numaĭ drepturile Romînieĭ asupra Dobrogeĭ, dar declară chiar că regele va ști să răspundă cînd va trebui: **„Sînt în Dobrogea și rămîn acĭ“.**

Ca un ministru să vorbĭască ast-fel, fără îndoĭală trebuĭe să fie pusă serios în discuție chestia Dobrogeĭ de către veciniĭ noștri.

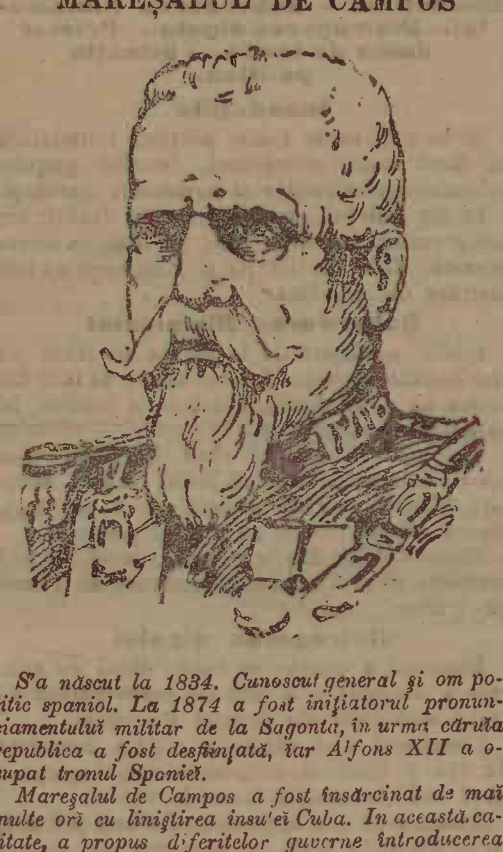
Sîntem dar în fața uneĭ situațiunĭ grave, care trebuĭe să atragă atenția tatulor.

Veciniĭ noștri, pe carĭ ĭ-am liberat vărsîndu-ne sîngele, se încearcă azĭ să ne atace, pretextînd că ar avea drepturĭ asupra Dobrogeĭ. Bulgariĭ, cucerițĭ pînă ĭerĭ, vor să fie cuceritoriĭ Peninsuleĭ Balcanice. Eĭ nu se mulțumesc că aŭ luat Rumelia, își îndreaptă privirile lacome și în spre Macedonia și în spre Dobrogea.

Să bage bine de seamă ca, deșteptațĭ din visurile de cucerire, să nu aĭbă în față o tristă realitate.

Res.

MAREȘALUL DE CAMPOS



S'a născut la 1834. Cunoscut general și om politic spaniol. La 1874 a fost inițiatorul pronunciamentuluĭ militar de la Sagonta, în urma căruĭa republica a fost desființată, ĭar Alfons XII a ocupat tronul Spanieĭ.

Mareșalul de Campos a fost însărcinat de maĭ multe orĭ cu liniștirea insuleĭ Cuba. In această calitate, a propus diferitelor guverne introducerea maĭ multor reforme pentru Cubanĭ, dar se înțelege că zadarnic.

Cu ocaziunea ultimeĭ crize ministeriale, regina regentă a chĭemat pe Campos spre a se consulta și cu dînsul asupra situațieĭ. Campos însă, retrăgîndu-se de maĭ mult timp din viața politică, nu ĭ-a vorbit de cît despre reformele ce trebuĭesc introduse în Cuba pentru a pune capăt turburărilor ce domnesc acum în insulă.

Morțiĭ colectivitățeĭ

In partidul liberal, morțiĭ aŭ jucat în tot-d'a-una cel maĭ mare rol. Și, cu toate astea, partidul acesta s'a intitulat în tot-d'a-una „partidul viitoruluĭ“.

Să cercetăm:

Ion Brătianu, în toate discursurile, pomenĭa pe răposațĭ și ĭĭ scotea ca martorĭ în sprijinul afirmațiunilor sale. Vecinic se rezema pe mărturiile luĭ Napoleon, luĭ Alexandru al II-lea, luĭ Gorciacof și așa maĭ departe.

Ion Brătianu a repurtat adevărate succese parlamentare cu aceste mărturiĭ de pe lumea cea-l'altă, ĭar partidul liberal nu era maĭ fericit de cît atuncĭ cînd morțiĭ iluștri vorbĭaŭ prin gura șefuluĭ lor.

Mania venerațiuneĭ morților s'a transmis. Precum Ion Brătianu se rezema vecinic pe răposațĭ, de asemenea astă-zĭ partidul liberal se reazemă pe Ion Brătianu. Azĭ în partidul liberal, pentru ca să aĭbĭ succes, nu este nevoĭe să aĭ talent, să aĭ cunoștințe, orĭ să fiĭ competent, ci este destul să invocĭ numele luĭ Ion Brătianu. Am văzut votîndu-se în Cameră un proĭect de lege care a fost susținut cu un singur, dar suveran argument: „Aceasta a fost și părerea luĭ Ion Brătianu“. Iar D. Dimitrie Sturdza, cînd voĭește să se inspire orĭ să se impuĭe, pleacă la Florica, se așează peste mormîntul mareluĭ om și se roagă.

Și, în altă ordine de ideĭ, morțiĭ aŭ jucat în partidul liberal rolurĭ tot maĭ însemnate. Așa, de exemplu, în alegerĭ!

Cînd liberaliĭ nu maĭ pot răzbi cu ceĭ viĭ, cînd prefecțiĭ, subprefecțiĭ, polițaiĭ, keferobeștiĭ, bătăușiĭ și restul aparatuluĭ nu maĭ sînt de ajuns, atuncĭ intervin morțiĭ. Morțiĭ votează pe capete, morțiĭ votează pe căprăriĭ, căcĭ morțiĭ sînt disciplinațĭ și nu fac dizidențe.

In sfîrșit, pentru a accentua și maĭ mult predilecția partiduluĭ liberal pentru răposațĭ, zilele trecute D. Haret, ministrul instrucțiuneĭ, a numit la Galațĭ, într'o comisiune examinatoare, pe doĭ profesorĭ decedațĭ încă de acum un an.

Iată un partid ridicul, dar consecinte.

Dragoș.

FRIEDRICH NIETZSCHE

— Filozofia luĭ —

Friedrich Nietzsche a ajuns să fie în timpul din urmă scriitorul cel maĭ popular în Germania.

Asupra luĭ s'aŭ scris zecĭ și sute de broșurĭ, s'aŭ fondat chĭar reviste carĭ să-ĭ apere ideile; societățĭ literare numeroase sînt înființate în scopul de a'ĭ cultiva filozofia —Nietzsche, într'un cuvînt, e la ordinea zileĭ.

D. Rădulescu-Motru și-a luat sarcina să-l facă cunoscut și la noĭ în țară. Zilele acestea a apărut la librăria Socec volumul săŭ intitulat: „Fr. Nietzsche, viața și filozofia sa“.

In acest volum sînt rezumate toate teoriile maĭ principale ale luĭ Nietzsche. Critica acestuĭa contra moraleĭ curente, pe care Nietzsche o numește „morala sclavilor“ în deosebire de „morala stăpînilor“, care este morala omuluĭ energic și plin de viață; critica în contra creștinizmuluĭ; în contra mișcăriĭ feministe; contra științeĭ, etc, critice atît de acerbe, în cît adesea orĭ ĭaŭ tonul unor paradoxe.

Volumul D-luĭ Motru dă un rezumat clar despre întreaga filozofie a luĭ Nietzsche. Nimerita alegere a citatelor maĭ ales face ca lectorul să aĭbă o ideĭe precisă despre direcțiunea filozofuluĭ german.

De altmintrelea, D. Motru ne înștiințează în prefață că D-sa e departe de a îmbrățișa ideile luĭ Nietzsche. Această înștiințare prealabilă poate avea însă două cauze. O cauză poate fi, bine înțeles, conținutul însușĭ al filozofieĭ luĭ Nietzsche.

E posibil ca D. Motru, deși se face interpretul filozofuluĭ german, să fie totușĭ de alte părerĭ de cît dînsul: istoricul nu e obligat să împărtășĭască ideile persoanelor pe carĭ el le descrie, ci cu cît e maĭ obĭectiv cu atît subiectivitatea sa trebuĭe să dispară din conținutul scrieriĭ.

Dar, pe lîngă această cauză, maĭ poate fi și o alta. E posibil anume ca D. Motru să fi pus înștiințarea aceea din prefață de teama opiniuneĭ ce se va ridica în mediul nostru social. Societatea noastră în multe privințe e foarte liberală, dar în multe altele e foarte reacționară. Față de ideile unuĭ spirit revoluționar ca al luĭ Nietzsche, era posibil ca această societate să se revolte; de aceea, pentru a preveni consecințele, D. Motru și-a degajat responzabilitatea.

Să sperăm însă că viitorul va dovedi D-luĭ Motru că teama sa a fost neîntemeĭată și că de aci înainte nicĭ un autor nu are să se teamă de caprițiile reacționare ale mediuluĭ social.

*

Ideile luĭ Nietzsche sînt într'adevăr de așa natură, că la prima vedere ele lovesc în toate credințele și aspirațiunile oamenilor modernĭ. Nietzsche combate de-o-potrivă și pe socialiștĭ și pe creștinĭ și pe oameniĭ de știință și pe ceĭ ignoranțĭ; idealul săŭ ĭese cu totul din sfera celor cunoscute pînă acum.

Idealul săŭ stă în concepțiunea uneĭ viețĭ energice, așa cum aŭ avut-o poate EliniĬ ceĭ vechĭ; o viață creĭatoare; o viață de „stăpîn“. Concepțiunea pe care ne-o facem noĭ moderniĭ despre viață, predicînd filantropia și sociabilitatea, este pentru Nietzsche o concepțiune mizerabilă și de care trebuĭe să ne scăpăm cît maĭ repede. Omenirea trebuĭe să tindă, zice dînsul, la creĭarea tipurilor energice, la creĭarea „supra-umanilor“.

Idealul ce ni-l facem noĭ moderniĭ despre om este pentru Nietzsche un ideal ridicol. „Omul modern“ este omul mic, meschin și fără vigoare; e „cel maĭ de pe urmă om“. Și Nietzsche îl ridiculizează cu următoarele cuvinte pe carĭ le împrumutăm scriereĭ D-luĭ Rădulescu-Motru:

„Vedețĭ! Am să vă arăt pe cel din urmă dintre oamenĭ.

„Ce este ĭubirea? Ce este creĭațiunea? Ce este dorința? Ce este steaua?“ — așa se întreabă cel din urmă om și clipește din ochĭ.

Pămîntul devine atuncĭ mic și pe el se suĭe cel din urmă om, care le face toate micĭ. Neamul săŭ nu se poate stîrpi ca și purecĭĭ de pe vatră; cel din urmă om are viața cea maĭ lungă.

„Noĭ am descoperit fericirea!“—își zic ceĭ din urmă oamenĭ și clipesc din ochĭ.

Aŭ părăsit ținuturile, unde era traĭul aspru, căcĭ le trebuĭa căldură. Iubesc veciniĭ și se freacă de dînșiĭ, căcĭ le trebuĭe căldură.

A fi bolnav și a avea neplăcerĭ e pentru eĭ tocmaĭ ca și a păcătui: trec cu băgare de seamă maĭ încolo. E un nebun acel ce se maĭ împĭedică de pĭetre saŭ de oamenĭ!

Ceva venin, cînd maĭ puțin și cînd maĭ mult: asta face ca visurile să fie plăcute. Și la urmă mult venin pentru o moarte plăcută.

Se maĭ muncește încă, căcĭ munca e o petrecere. Dar se are grija ca petrecerea să nu facă vre-un răŭ.

Nimenĭ nu maĭ devine bogat saŭ sărac: în amîndouă cazurile, ar fi prea obositor. Cine vrea să maĭ stăpînească? Cine să maĭ asculte? In amîndouă cazurile, e prea obositor.

Nicĭ un păstor și numaĭ o turmă! Fie-care vrea același lucru, fie-care e egal: cuĭ îĭ place alt-fel se duce de bună-voĭe în casa de nebunĭ.

„Altă-dată toată lumea era nebună“ — își zic ceĭ maĭ deșteptĭ și clipesc din ochĭ.

Acum orĭ-cine e înțelept și știe toate cîte s'aŭ întîmplat: așa că nu maĭ sfîrșește cu

batjocura. Unii se maĭ ceartă încă, dar se împacă numaĭ de cît — alt-fel șĭ-ar strica stomachul.

Fie-care 'șĭ are mica luĭ plăcere pentru zi și mica plăcere pentru noapte; dar se respectă sănătatea.

„Noĭ am descoperit fericirea !"—îșĭ zic ceĭ de pe urmă oamenĭ și clipesc din ochĭ. „(Also sprach Zarathustra," p. 15—16)".

In deosebire de fericirea pe care o visează „cel maĭ de pe urmă om", fericirea omuluĭ „supra-uman" al luĭ Nietzsche conzistă în libera dezvoltare a instinctelor, în expansiunea forțeĭ și în voința de a stăpîni.

*

Volumul D-luĭ Rădulescu-Motru poate că nu va aduce mulțĭ adepțĭ pentru filozofia luĭ Nietzsche, în schimb însă el va procura multora una din lecturile cele maĭ plăcute și maĭ interesante.

Ideile luĭ Nietzsche pot fi de multe orĭ paradoxale, dar în nicĭ un caz banale. E un adevărat repaus intelectual a intra în comunicație cu un spirit ca al luĭ Nietzsche și de aceea îndemnăm pe cititoriĭ noștri să-l citească. Ocaziunĭ de asemenea natură sînt foarte rare. Numaĭ să fie cine-va foarte circumspect ca să nu se pomenĭască într'un moment dat că a devenit „nietzschean !"

Agli.

Impresiunĭ și Palavre

Răutate femeĭască

Intr'un număr trecut am arătat cu cîtă atențiune urmărĭam eŭ altă dată cronica faptelor diverse pentru a descoperi documente omeneștĭ. Și acum, cînd pot face același lucru, în tot-d'a-una, printre crimele saŭ întîmplările banale, găsesc cîte un mic juvaĭer.

Azĭ am pus mîna pe unul care-l supun meditațiunilor corespondentelor mele. Se zice că este o calomnie răutatea care se atribue femeilor. Faptul de maĭ jos e o probă contrarie. Fără a-mĭ da o definitivă și categorică părere, îl expun.

Un italian avea o amantă și între ceĭ doĭ ibovnicĭ s'a iscat cearta. Femeĭa fiind amenințată să fie izgonită din casă, s'a urcat în pod, s'a așezat într'o ladă goală și a încercat să se sinucidă. Poliția a găsit-o rănită ușor și stînd tot în ascunzătoarea ce-șĭ alesese.

Alegerea unuĭ ast-fel de locaș pentru a muri a intrigat pe polițiștĭ, carĭ aŭ întrebat pe femeĭe ce a făcut'o să-șĭ aleagă, pentru a se sinucide, un loc așa de ciudat. Le-a răspuns că, fiind supărată pe italian, voia să-l bage în bocluc, să dea bănuĭelĭ justițieĭ că el ar fi ucis-o și apoĭ ar fi băgat-o în ladă. In mintea acesteĭ romanțioase femeĭ s'aŭ adunat toate povestirile crimelor celebre, în carĭ femeile sînt tăĭate în bucățĭ și apoĭ închise într'o ladă care este expediată cu drumul de fier la o stație îndepărtată. Ea se vedea deja moartă și în același timp pe nenorocitul eĭ amant purtat între baĭonete, tîrît înaintea judecătorilor. Iĭ părea răŭ însă că n'o să poată bate din pumnĭ și să-ĭ strige :

— Ghide ! Ghide ! Bine îmĭ pare.

Cu aceste gîndurĭ romanțioase, șĭ-a pus revolverul în tîmple, dar glonțele n'a nimerit bine, n'a voit să facă moarte de om și ĭată pe nefericita femeĭe ușor rănită și stînd ca o caraghioasă în fundul uneĭ lăzĭ.

Acum închipuițĭ-vă că glonțul ar fi intrat în țeasta disp[r]ateĭ, că amantul ar fi fost bănuit, că este tîrît înaintea justițieĭ și că aceasta, legată cum este la ochĭ, a văzut un criminal în această victimă a uneĭ erorĭ judiciare.

Un om putea merge la ocnă pentru o crimă închipuită și aceasta grație răutățeĭ uneĭ femeĭ.

Și, cum nu voĭ să trag regula generală dintr'un caz particular și să osîndesc sexul, las cititoarelor mele grija să aprecieze acest *document omenesc.*

Chițibuș.

O nouă armă

Telegramă particul. a „Adevĕruluĭ"

Viena, 31 Maĭ, orele 2 noaptea

Fabricantul Mauser a construit o nouă armă cu repetiție și cu încărcător automatic, armă cu care se pot trage pînă la 90 focurĭ pe minut. Ea este cea maĭ perfecționată din toate cîte s'aŭ întrodus pînă astăzĭ în armamentul european.

Spitz.

Tîrgul cerealelor

Brăila, 30 Maĭ.

Porumb, 6800—500 hect.; 60—% k. libr.; 6.75—5.15 preț.

Ovăz, 860 hect.; % k. libr; 8.90 preț.

Marmorosch Blank et Comp.

CRONICA

La Academie

La Academia Romînă ĭar se maĭ adaogă o aripă; casa, după ce era lungă, se maĭ lungește în dos, fără a se lua în seamă regulele esteticeĭ. Ce se face oare cu atîțĭ banĭ pe carĭ ĭ-a lăsat atîțĭ inșĭ carĭ aŭ murit,—căcĭ nu a fost mort cu testament care să nu-ĭ fi lăsat ceva?

Nu e oare de datoria uneĭ instituțiĭ culturale să facă, tot ce face, cu o ideĭe de pildă frumoasă, folositoare ?

Și ar fi de făcut ceva la Academie.

Ațĭ văzut ce loc admirabil are și maĭ are și pe ceĭ de alăturĭ, unde e regia monopolurilor statuluĭ.

Pe acest loc imens ĭacă ce visam eŭ odată că s'ar potrivi :

In fund un palat frumos în cel maĭ curat stil antic și prin prejur, saŭ numaĭ în fața luĭ o grădină de acelea cum nu se găsesc la noĭ, cum numaĭ străiniĭ știŭ să facă și în grădină pe sub copacĭ, prin boschete busturĭ multe, bine făcute ale oamenilor carĭ aŭ lucrat la înălțarea noastră: războinicĭ, literațĭ, oamenĭ politicĭ, mame carĭ aŭ dat naștere la geniĭ saŭ talente marĭ...

Așĭ dori ca grădina Academieĭ să devie locul de plimbare, locul de meditație, de visărĭ al tinerimeĭ care va vedea că e o recunoștință și în țara romînească, că știm cel puțin după moarte să răsplătim pe ceĭ carĭ aŭ luptat, carĭ s'aŭ sacrificat pentru ea.

Nu e oare rușinos ca într'o țară care număra în trecutul eĭ atîtea ilustrațiĭ să nu se găsĭască de cît treĭ-patru statuĭ și să vezĭ că nimenĭ nu cugetă a face ceva, nicĭ stat, nicĭ particularĭ ?

Cu toate acestea, ce tipurĭ frumoase am putea arăta — în marmoră saŭ bronz — privirilor publiculuĭ blazat de acum ?

O educație întreagă s'ar putea face și cea maĭ bună : a inimeĭ în același timp cu a ochilor, — căcĭ, să nu ne măgulim, educația inimeĭ se face slab de tot la noĭ și a ochilor asemenea. In ce țară sînt maĭ puținĭ oamenĭ de inima și maĭ puținĭ artiștĭ saŭ oamenĭ pricepuțĭ într'ale arteĭ ?

Să credem oare-că Academia va... așĭ ! astea sînt visurĭ și se știe că visurile nu se izbîndesc.

Radu Prelea.

DIN R.-SĂRAT

(De la corespondentul nostru particular)

Inundațiile. — Debordarea Rîmniculuĭ.—Distrugerea diguluĭ.—Primar demn de laudă. — Situația politică.

Inundațiile

Si la noĭ, ca în toate părțile, inundațiile aŭ făcut marĭ stricăcĭunĭ, cauzînd pagube colosale agricultorilor și oamenilor nevoĭașĭ.

In tot județul, recolta este cu desăvîrșire compromisă. Recolta viilor va fi și ea foarte proastă. Viile din Coteștĭ și Plagineștĭ aŭ fost distruse de grindină.

Debordarea Rîmniculuĭ

Ploile nesfîrșite de la munte aŭ făcut ca rîul Rîmnic să vină foarte mare, să ĭasă din matca sa și să distrugă tot ce a întîlnit în cale.

E o groază la noĭ cînd Rîmnicul vine mare. El zmulge din rădăcinĭ arborĭ secularĭ, sfărîmă morĭ și podurĭ orĭ-cît de tarĭ, îneacă cîmpiĭ întinse cu grîŭ și porumb.

Toate satele din apropiere de el aŭ fost inundate și zecĭ de familiĭ sărace aŭ rămas pe drumurĭ.

Distrugerea diguluĭ

Rîmnicul a distrus cu totul digul de apărare a orașuluĭ și a inundat toată partea de jos a mahalaleĭ din dreptul Bă[r]ățiilor.

Locuitoriĭ s'aŭ văzut de o dată surprinșĭ de apă și dintr'un moment într'altul așteptaŭ să-șĭ vadă locuințele luate de valurĭ.

Spectacolul era îngrozitor. Bărbațĭ și femeĭ, cu copilașiĭ în brațe, se urcaseră pe acoperișurĭ și cereaŭ ajutor.

Nimenĭ însă nu îndrăznea să se apropie de eĭ de teamă să nu fie luat de valurĭ.

Primăria a pus la dispoziția nenorociților toate ajutoarele ce ĭ-aŭ stat prin putință.

S'a adus îndată o companie de soldațĭ carĭ o zi întreagă, pe o ploĭe torențială, aŭ luptat pe capete pentru ca să abată apa din drumul ce apucase.

O altă parte de soldațĭ aŭ lucrat în partea de sus a orașuluĭ pentru a împĭedica unirea Rîmniculuĭ cu gîrla Morilor, unire care ar fi produs un mare dezastru.

Primar demn de laudă

Primarul orașuluĭ, D. Sava Gherghiceanu, a dat, cu această ocazie, dovadă de multă inimă și de mult curagiŭ.

Cu un furgon al regimentuluĭ, primarul, împreună cu colonelul aŭ străbătut amenințătoarele valurĭ pînă la locuințele inundaților și le a spus să fie liniștițĭ, căcĭ vor fi scăpațĭ din primejdie.

Apoĭ a luat în furgon pe bĭețiĭ copiĭ, carĭ tremuraŭ de spaĭmă, și ĭ-a dus într'o cîrcĭumă din apropiere, unde le a dat să mănînce.

Numaĭ grație ajutoarelor date de primărie zecĭ de familiĭ aŭ putut fi scăpate de la un înec sigur.

Situația politică

In urma alegerilor comunale trecute, situația politică s'a limpezit.

Frațiĭ Lupeștĭ, carĭ nu s'aŭ afirmat nicĭ o dată ca liberalĭ adevărațĭ, ci aŭ servit tot-d'a-una interesele politice ale junimiștilor, aŭ trecut acum în rîndurile acestora, scăpînd ast-fel pe liberalĭ de bocluc și rușine.

Digul de apărare

Primarul și consilieriĭ nu se ocupă acum de cît de chestia diguluĭ de apărare. Eĭ aŭ și hotărît construirea unuĭ noŭ dig de pĭatră, care va costa pînă la 800,000 leĭ.

E vorba de contractarea unuĭ noŭ împrumut pe un termin maĭ îndelungat, împrumut din care să se plătĭască vechĭa datorie, ĭar cu restul să se construĭască digul.

Pînă la începerea lucrărilor, primarul, de frica uneĭ nouĭ revărsărĭ a Rîmniculuĭ, a adus maĭ multe vagoane de blocurĭ marĭ de pĭatră și le-a așezat pe locurile pe unde revărsarea s'ar putea produce maĭ ușor.

P.

Rusia contra Turcieĭ

Telegramă particul. a „Adevĕruluĭ"

Viena, 31 Maĭ, orele 2 noapte.

Tewfik-Pașa a declarat că sultanul dorește să se stabilĭască preliminările de pace cu marile puterĭ, dar că pacea definitivă să fie încheĭată direct între Turcia și Grecia. Ambasadoriĭ aŭ declarat că nu vor admite în nicĭ un caz aceasta.

Pe lîngă ambasadorul Anglieĭ, s'a maĭ distins printr'un limbagiŭ violent și ambasadorul Rusieĭ, D. Nelidow. Atitudinea acestuĭa se crede a fi dictată direct din Petersburg, de oare-ce țarul e foarte nemulțumit de înarmările continue ordonate de sultan.

Spitz.

REVARSAREA TISEI

(Serviciul telegrafic al *„Agenției Romîne"*)

Szegedin, 31 Maĭ. — Tisa a inundat maĭ multe sate marĭ; o parte a orașuluĭ este de asemenea inundată. — Două case s'aŭ surpat.

Bucureștĭul izolat

Astă noapte, pe la ora 1, un reporter al nostru, ducîndu-se la gara de Nord pentru ca să ĭa informațiĭ cu privire la întreruperea circulațieĭ pe C. F., a fost înștiințat că pe cele treĭ liniĭ principale carĭ leagă Capitala cu restul, și anume pe liniile Bucureștĭ—Vîrciorova, Bucureștĭ-Iașĭ și Bucureștĭ—Predeal, circulația e întreruptă, ast-fel că Bucureștĭul este complect izolat.

*

La Poiana, apele Prahoveĭ vin în torente, aducînd copacĭ și case întregĭ.

Podul e amenințat a fi luat de apa. Din aceasta cauză trenurile 7 și 177 s'aŭ întors la Cîmpina, unde călătoriĭ aŭ stat toată noaptea, ĭar trenurile 128 și 14 s'aŭ întors la Sinaia.

*

Trenul 149, care a plecat din Iașĭ, din cauza întreruperei comunicațieĭ la Muncel, s'a întors la Roman.

Linia Vasluĭ-Iașĭ de-asemenea e întreruptă la cantoanele 102—103. Nicĭ un tren nu circulă.

*

Toțĭ stîlpiĭ telegraficĭ de la Vintileanca pînă la semnalul de distanța spre Ulmenĭ aŭ fost rupțĭ. Comunicația e cu desăvîrșire întreruptă.

Din satul Vintileanca se aud pînă la stație zbieretele animalelor și țipetele oamenilor carĭ cer ajutor.

*

Maĭ sînt întrerupte la orele 1 noaptea liniile: Crasna—Hușĭ, Dolhasca—Muncel, Florica—Gropenĭ, Slănic—Poiana, Inoteștĭ—Vintileanca, Lespezĭ — Dolhasca, Sihlea—Găgeștĭ.

Banca Franciei

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

Paris, 31 Maĭ. — După ziarul „Le Soir", D. Ribot ar fi declarat în culoariile Cameriĭ, în privința tratatuluĭ secret încheĭat între guvern și Banca Franciei, că aceasta ar fi angajată să facă avansurĭ statuluĭ pentru o sumă de aproape un miliard în cas de războĭ continental.

Sporirĭ vamale în Franța

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Paris, 31 Maĭ. — Camera deputaților — *Această adunare abordează discuția proĭectuluĭ de lege „cadenas", autorizînd guvernul să aplice în mod provizoriŭ, prin decret, urcările taxelor de vamă propuse Parlamentuluĭ.*

Certurĭ între tineriĭ turcĭ

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

Constantinopol, 31 Maĭ.—Ex-comisarul datorieĭ publice și redactorul ziaruluĭ tînăr-turcesc Mizam, *Murad-bey, a părăsit comitetul tînăr-turcesc în urma unor neînțelegerĭ cu redactorul ziaruluĭ* Meschveret, *Riza-bey.*

Acesta a fost exclus din comitet.

Ciocnirĭ între Englezĭ și Afganĭ

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

Londra, 31 Maĭ.—Se anunță din Șimla „Agenției Reuter" că un detașament de 300 de oamenĭ de trupe indiene, făcînd escorta D-luĭ Gee, comisar britanic, a fost atacat în valea Tochi, lîngă granița afgană, de triburile Malika.

Treĭ ofițerĭ și 25 soldațĭ aŭ fost omorîțĭ; alțĭ 25 aŭ fost rănițĭ.

Războĭul greco-turc

Creta în Camera italiană

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

Nouĭ măcelurĭ în Creta. — Interpelarea Imbriani. — Răspunsul luĭ Bonin.

Roma, 31 Maĭ. — Camera deputaților. *Răspunzînd la o întrebare a D-luĭ Imbriani asupra unor măcelurĭ nouĭ comise în Creta de Turcĭ, D. Bonin, sub-secretar de stat al afacerilor străine, declară că guvernul n'a primit în ultimele zile nicĭ o știre în privința măcelurilor comise în Creta.*

Numaĭ din Suda se anunță, cu data de 2 Iunie, că musulmaniĭ din Candia aŭ devenit maĭ turbulențĭ în urma succeselor Turcilor în Tesalia. Aceștia aŭ omorît cîțĭ-va creștinĭ pentru a-șĭ răzbuna niște acte vechĭ. Aceste excese aŭ fost însă îndată reprimate. Zece indivizĭ bănuițĭ că ar fi autoriĭ acestor omorurĭ aŭ fost arestațĭ. Se asigură că principalul scop al puterilor, menținînd forțele lor în Creta, este de a împĭedica dezordine sîngeroase atît din partea creștinilor, cît și din partea musulmanilor.

Contra luĭ Delyannis

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

Atena, 31 Maĭ. — După Hestia, *cîțĭ-va trecătorĭ, pe carĭ D. Delyannis voia să-ĭ salute, s'aŭ oprit în fața luĭ, l'aŭ insultat și ĭ-aŭ spus că el a precipitat Grecia în abis.*

Această scenă a produs falșul zvon care zice că un atentat s'ar fi comis în contra fostuluĭ președinte al consiliuluĭ.

Adevărul este că exasperarea opinieĭ publice în contra D-luĭ Delyannis este la culme. — Intoarcerea la putere a fostuluĭ președinte al consiliuluĭ ar provoca turburărĭ.

BURSA

(Prin fir telegrafic)

din Streinătate — *din Bucureștĭ*

30/11 Maĭ 1897.

VIENA	
Napoleonul	Fl. 9.52
Rubla	» 127.
Credit. Austalt.	» 366.60
Cred. fonc. austr	» 460.
» ungar	» 404.20
Drum de fier austr.	» [illegible]
Lombarda	» 84.20
Alpinee	» 100.30
Losurĭ turceștĭ	» 58.
Rentă perp. austr.	» 102.25
» arg. »	» 102.3[illegible]
» aur »	» [illegible]
» » ungară	» 123.95
Francfurt	
Renta Romînă 5%	Fl. 101.20
» 4%	» 88.30
BERLIN	
Napoleonul	16.24
Rubla	216 80
Disconto	204.5
Schimb. Londra	20.305
» Paris	81.10
» Amsterdam	168.75
» Viena	16 .65
» Belgia	[illegible]
» Italia	77.30
Ren. Rom. 5%	Fl. 101.
» » 1890 4%	» 89 90
» » 1891 4%	» 89.60
» » 1896 4%	» 89.35
Imp. mun. Bucur.	[illegible]
PARIS	
Banca Otomană	» 574.
Losurile Turceștĭ	» 110.
Impr. Egyptian	—
» Helenic	—
Drum de fier austr.	77.
Alpine	217
Renta Fran. 3½%	106.67
» » 3%	104.15
Ren. Romînă 5%	102.50
» 4%	91.50
» 1896 4%	—
Ren. Italiană	95 20
Ungară	—

Impr. de stat romîne	
5% Ren. perpetuă	lei 103
5% » amor. 1881	» 100 3/4
5% » » (Im. 1892	» 101 3/4
5% » » din 1893	» 101 3/4
5% » » 1894 int.	» 95 3/4
4% » » (Im. 32½ milioane	» 89
4% » » (Im. 50 milioane)	» 81 3/4
4% » » (Im. 274 milioane)	» 91 1/2
4% » » (Im. 45 mil.) 1891	» 89
4% » » (Im. 120 mil.) 1894	» 90
4% » » (Im. 90 mil.) 1896	» 89
5% » C.F.R. (Conv. Schuldverschreib.)	
6% Oblig. Stat (Conv. rurale)	» 102 3/4
10 Oblig. Casei Pensiunii a 300 lei	» —
Impromuturi de orașe	
5% Oblig. Comuneĭ Bucureștĭ 1883	lei 98 3/4
5% Oblig. Comuneĭ Bucureștĭ 1884	» —
5% Oblig. Comuneĭ Bucureștĭ 1888	» —
5% Oblig. Comuneĭ Bucureștĭ 1890	» 87 3/4
Idem Idem 1895	» 96
Impromuturi de Societăți	
5% Scr. fonc. rurale	lei [illegible]
5% » » urb. Buc.	» 91
5% » » » iașĭ	» 86 1/2
Acțiuni	
Banca Naț. Romîniei	lei 1830
Banca Agricolă	» 202
Banca Romîniei	»
Soc. asig. Dacia-Rom.	» 416
» » Națională	» 450
» » reas. Patria	» 115
» rom. con. inc. p.	» 154
» de Basalt artific.	» 335
» Letea	»

Conflictul Uruguaĭ-Argentina

(Serviciul telegrafic al „Agenției Romîne")

New-York, 31 Maĭ.—Se anunță din Buenos-Ayres că canoniera uruguayană Suarez *a debarcat trupe pe coasta argentină și a înecat o corabie argentină. — Guvernul republiceĭ Argentina a dat ordin uneĭ canoniere de a pune mîna pe* Suarez *de teamă de complicațiunĭ grave.*

Finanțe, comerciŭ, industrie

31 Maĭ (12 Iunie) 1897

Ploile nu maĭ încetează, maĭ toate liniile sînt inundate, o parte destul de însemnată a recolteĭ se află sub apă și e pĭerdută. Pînă acum două zile era încă speranță a se putea scăpa 70 la sută din recolta existentă dacă ploile ar fi încetat; din nenorocire însă ploile curg aproape fără întrerupere. Agricultoriĭ privesc cu groază cum averea lor e nimicită de elementul teribil, de apă, comercianțiĭ sînt disperațĭ, e o jale generală.

Operațiunile pe pĭața noastră sînt foarte minime, se observă o abținere destul de îndreptățită. In rimese asupra străinătățeĭ e lipsă mare din cauza neînsemnatelor încărcărĭ ce se fac în cereale.

Stockurile din străinătate și din interiorul țăreĭ fiind în mare parte diminuate, ĭar recolta actuală, după toate probabilitățile, compromisă, vînzătoriĭ de cereale așteaptă o urcare senzibilă a prețurilor și sînt rezervațĭ.

Efectele îșĭ mențin cota lor și tendința se poate numi maĭ mult fermă.

Iată acum și buletinul cursurilor, ast-fel cum a fost stabilit la închiderea de aseară, din care se poate vedea cît de mult s'aŭ urcat devizele în ultimele treĭ zile.

Efectele cotează :

Oblig. de stat	6	la sută	102.25
Comunalele vechĭ	5	» »	98.50
» nouĭ	5	» »	99.50
Renta perpetuă	5	» »	102.50
» amort. externă	5	» »	100.75
» » internă	5	» »	95.75
» » em. 1890	4	» »	91.—
Renta amort. exter.	4	» »	89.50
» » internă	4	» »	88.50
Funciare rurale	5	» »	95.—
» urbane	5	» »	91.—
Urbane de Iașĭ	5	» »	86.25
Banca Națională			1820.—
» Agricolă			200.—

Tendința fermă.

Devizele, mult căutate, devin din ce în ce maĭ ferme și s'aŭ făcut :

Cec asupra	Berlin	cu	123.75
» »	Paris	»	100.50
» »	Belgia	»	100 25
» »	Londra	»	25.22 și jum.
» »	Viena	»	211.75

*

Bistrița, societatea anonimă fondată acum 5 anĭ pentru exploatarea fabriceĭ de hîrtie de la Letea, a predat, conform contractuluĭ, afacerile sale vecheĭ societățĭ *Letea* și procede la

---

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĔRUL"

25

VALSUL BĂRBAȚILOR

Partea întîĭa

JENNY „AC-UȘOR"

X

Ințelese devotamentul divin al acestuĭ înger de caritate.

Și simți cum naște într'însa o mare remușcare,— remușcarea că n'a putut nicĭ o dată cunoaște și iubi după merit pe fiica sa.

Atuncĭ, sufocată de lacimĭ, se apropie de pat, cletinîndu-se, și îngenunchĭe.

Luă mîinile Jeaneĭ și le acoperi cu niște sărutărĭ pline de o dragoste pasionată, într'adevăr maternă.

Căldura acestor sărutărĭ deșteptă pe Jeana.

Recăpătă puțină inteligență.

Frigurile par'că aŭ scăzut.

Delirul, pentru moment, a dispărut.

Simte curgînd lacrimĭ pe mîinile sale.

Se apleacă...

Lacrimile mameĭ sale...

— Oh ! mamă, mamă, de ce plîngĭ ?...

— Plîng pentru că tu eștĭ o copilă sfîntă și-țĭ cer ĭertare că nu te-am cunoscut... Gontran ne-a părăsit, copila mea... Nu-l vom maĭ revedea... N'a maĭ avut ce să fure și s'a dus... Am rămas singure... Voĭ căuta, dacă D-zeŭ îmĭ va permite, să te fac să uĭțĭ tristețele trecute...

— Așa dar, mamă, tu mă crezĭ nevinovată, nu-ĭ așa ?

— Iţĭ jur !...

— Eĭ bine, sînt fericită, foarte fericită !

Și, ca și cum într'adevăr acesta ar fi fost singurul leac al boaleĭ sale, ea se adînci pe dată într'un somn liniștit, cu mîinile în mîinile mameĭ sale.

Aceasta n'o părăsi nicĭ o clipă cît a dormit.

Cînd se deșteptă, văzu că mamă-sa nu maĭ e singură.

Era întovărășită de un om.

Și cine ar fi putut să fie dacă nu bunul Fritz ?

El contempla cu niște ochĭ plinĭ de bucurie pe frumoasa bolnavă.

I se spusese că merge maĭ bine.

Nu-ĭ trebuĭa maĭ mult pentru a fi vesel.

— Bunul meŭ Fritz, zise Jeana, sînt aproape lecuită.

— Da, aproape, aproape... Cu atît maĭ bine... Dar nu trebuĭe să facĭ vre-o imprudență. Să șezĭ în pat. Să nu te ocupĭ de nimic.

— Dar sărmane prietene, trebuĭe să mă scol, pentru că sînt maĭ bine și, maĭ ales, pentru că trebuĭe să muncesc.

— Te opresc... ah ! pardon, voĭam să zic că mă supăr dacă te veĭ scula din pat nevindecată pe deplin. Nu te neliniști... Voĭ îngriji eŭ de ce trebuĭe... Mîndria D voastră nu va fi ofensată... E pur și simplu un împrumut...

— Iţĭ datorăm deja prea mult, Fritz.

— Eĭ bine, vețĭ aduna ceea ce avețĭ să-mĭ dațĭ cu ceea-ce vă maĭ daŭ acum și mă vețĭ achita maĭ tîrziŭ... Da, da, maĭ tîrziŭ, și chĭar în rate mititele, cît de mititele... Iată tot ce vream să vă spun !...

Și se porni pe un rîs zgomotos.

Dar, cînd îșĭ aruncă ochiĭ spre Jeana, simțĭa o tristeță profundă : regretul că această frumoasă copilă nu-ĭ maĭ putea fi soție din pricina... onestitățeĭ ce-ĭ fusese răpită.

Une orĭ avea o speranță vagă :

— Cu toate astea, maĭ tîrziŭ, maĭ tîrziŭ, cine știe ?...

Și în urmă se silĭa să nu maĭ cugete la aceasta.

In sfîrșit, Jeana se înzdrăveni și căută de lucru.

Din fericire, ea găsĭa tot-d'a-una lucru.

Era cunoscută ca lucrătoare.

Nicĭ o dată nu ĭ-a lipsit ocupațiunea.

Işĭ cîștiga cu îndestulare vĭața.

Fiind-că de ziua desărcinăreĭ n'o maĭ despărțiaŭ de cît vre-o cîte-va lunĭ, se hotărî să intre într'un mare atelier de croitorie, unde va putea cîștiga maĭ mult de cît dacă ar fi lucrat acasă.

După facere, va trebui să-șĭ reguleze vĭața alt-fel.

Ea era hotărîtă să nu încredințeze nimănuĭ grija de a nutri și supraveghĭa pe copilul săŭ.

Acest copil, dacă era dovada greșeleĭ sale și fiul unuĭ mizerabil, aŭ nu va face el într'o zi fericirea și conzolarea mamă-seĭ ?

Șĭ-apoĭ, întru cît era el vinovat de cele din trecut ?

Copilul, nu-ĭ el de două orĭ sfînt, o dată prin slăbicĭunea sa și apoĭ prin sămînța umanitățeĭ ce poartă într'însul, a umanitățeĭ viitoruluĭ, a umanitățeĭ necunoscute ?

Alexandre Dumas a zis unde-va foarte elocvent :

„In mijlocul catastrofelor ce rezultă din „inepțiile omeneștĭ nu-ĭ de cît o ființă cu adevărat interesantă care merită să fie ajutată tot-d'a-una, fără restricție, pentru că „poate fi dintr'o zi într'alta nenorocită fără „a fi culpabilă. Această ființă e copilul."

Atelierele fiind complecte, sezonul de Ianuarie fiind terminat, Jeana nu putu găsi de lucru numaĭ de cît.

Ca să nu-șĭ pĭardă vremea și fiind-că prevedea că va trebui să avanseze în curînd ceva banĭ pentru a închiria o nouă locuință maĭ mică și maĭ puțin scumpă, ea luă acasă niște lucru ce-ĭ oferi un magazin mare.

I se dete un lot întreg de cămășĭ de batistă pentru copiĭ, lucru care necesita acul No. 10 și ața No. 200,—acest amănunt arată cititoarelor noastre perfecțiunea cerută de o asemea lucrare.

Confecționarea uneĭ asemenea cămășĭ cerea de obiceĭ două ore.

Jeana, fiind foarte îndemănatecă, făcea o asemenea cămășuță într'o oră și jumătate.

I se plăteaŭ 25 de banĭ bucata, adică 3 francĭ duzina.

De sigur, cu un asemenea salariŭ, care nu se ridica de cît la maximum doĭ francĭ pentru o zi de două-spre-zece ceasurĭ, ea nu putea trăi.

Avea o mamă de hrănit, rufăria copiluluĭ de confecționat.

Dar i se făgăduise că va putea intra în strada Păceĭ.

Intr'adevăr, după cincĭ-spre-zece zile, ea fu primită în atelier, cu salariul de 4 fr. și 75 banĭ pe zi.

Dar avea datoriĭ din trecut.

Avea de făcut plățĭ multe.

Cele șase săptămînĭ de ĭarnă o îngropaseră în împrumuturĭ, pe carĭ, dacă nu trebuĭa să le plătĭască imediat, odată și odată tot le va plăti.

Sezonul mort trecînd, Jeana putea compta, timp de cincĭ-șase lunĭ, pe suma de 125 fr. lunar.

Și, în ce privește traĭul, un buget foarte restrîns.

Maĭ întîĭ, Jeana părăsi bulevardul Gouvion-Saint-Cyr.

Ea luă o odaĭe mare și luminoasă, în str. Saint-Honoré.

Pentru camera aceasta plătĭa 150 leĭ pe an.

Camereĭ îĭ aparținea un mic cabinet întunecos, pe care îl făcu bucătărie.

Joltran regretă foarte mult văzînd pe Albertina și pe fiica sa părăsind casele din bulevardul Gouvion-Saint-Cyr.

— Așa dar, n'o să te maĭ văd de loc, D-șoară Jeano ?

— De ce, bunul meŭ Fritz ?

— N'o să-mĭ maĭ vie la îndemînă, ca maĭ nainte.... mă scoboram jos, băteam la ușă și, dacă nu eraĭ obosită, mă primĭaĭ.... Acum însă....

— Eĭ bine, de ce nu cauțĭ și tu o cameră prin strada Saint-Honoré ?

— Aĭ consimți ? zise el cu naivitate.

— De ce nu, bunul meŭ Joltran. Mi se pare că n'am dreptul să mă opun la aceasta.

Și zîmbi.

— Atuncĭ, ĭată că-țĭ spun : am căutat deja

— Foarte bine..... de ce n'aĭ spus-o maĭ nainte.

— Am căutat și chĭar am găsit.... zise el ezitînd.

— La ce număr ?

— Chĭar în casa unde aĭ luat și D-ta odăile....

— Și de ce nu-mĭ spuneaĭ ?

— Nu-mĭ venea.... credeam că asta o să te supere.

— Din potrivă, îmĭ face plăcere.

In aparență, nimic nu se schimbase în vĭața celor treĭ persoane.

Joltran ședea ceva maĭ mult la sticlărie, ĭată tot.

Pleca maĭ de dimineață și se întorcea maĭ tîrziŭ.

Va urma

restituirea capitalului, plus beneficiĭ de 65.30 leĭ la fie-care sută leĭ.

*

Din Viena se anunţă că vechia casă de export *Rappaport et Gang Viena-Berlin* a încetat plăţile, pasivul secţiuneĭ Viena se urcă la aproape jumătate milion francĭ, cel al secţieĭ Berlin nu se cunoaşte încă.

Această casă lucrează de vre-o 20 de anĭ aci în ţară şi, sigur fiind că majoritatea neguştorilor noştri staŭ în relaţiune cu dînsa, credem de a noastră datorie de a 'ĭ înştiinţa de această insolvenţă pentru ca aceĭ ce staŭ în compt-curent cu arătata firmă să poată lua la timp măsurile ce vor crede de cuviinţă.

Gius.

Indemnizarea de războĭ

Telegramă particul. a „Adevěruluĭ"

Viena, 31 Maĭ, orele 10 dim.

Din cercurĭ bine informate aflu că perspectivele de pace s'aŭ îmbunătăţit cu mult. Ambasadoriĭ aŭ un limbagiŭ maĭ calm, ĭar Poarta se lasă a fi înduplecată.

Se crede că îndemnizarea de războĭ pe care o va plăti Grecia Porţeĭ va fi fixată la o sută de milioane de leĭ.

Spitz.

Evacuarea Tesalieĭ

Telegramă particul. a „Adevěruluĭ"

Viena, 31 Maĭ orele 11 dim.

Din Constantinopol se depeşează că după o lungă consfătuire a ministeruluĭ turc, consfătuire la care a azistat şi sultanul, s'a declarat că o evacuare a Tesalieĭ e cu neputinţă pînă la definitiva încheĭere a păceĭ.

Spitz.

In balon la pol

Telegramă particul. a „Adevěruluĭ"

Viena, 31 Maĭ, orele 12 dim.

Vestitul explorator Anderee va pune în execuţie îndrăzneaţa sa ideĭe: de a încerca o călătorie la polul Nord cu balonul. La 8 Iunie el va şi pleca în acest scop.

Spitz.

BURSA DIN VIENA

Telegramă particul. a „Adevěruluĭ"

Viena, 31 Maĭ, orele 12

In urma ştirilor sosite din Constantinopol cu privire la o apropiată încheĭere a păceĭ, bursa s'a întărit.

Spitz.

INFORMAŢIUNĬ

Inundaţiile

In Capitală

Ploile torenţiale, carĭ cad de treĭ zile în Capitală, aŭ făcut ca părţile mărginaşe ale Bucureştiuluĭ să fie inundate.

De ierĭ de la prînz, apele aŭ început să crească în mod considerabil, înecînd sute de case prin toate mahalalele al căror teren nu e îndestul de ridicat.

*

Primăria Capitaleĭ şi prefectura poliţieĭ aŭ fost telegrafic înştiinţate de secţiile respective şi cu deosebire de secţiile 17, 22, 40, 46 şi 30 că ploile aŭ înecat strade întregĭ şi că populaţia e îngrozită văzînd că se apropie noaptea fără ca ploile să înceteze.

Primăria Capitaleĭ a luat toate măsurile pentru a veni în ajutorul celor ameninţaţĭ; dar s'a văzut în neputinţa de a putea satisface pe toţĭ, de oare-ce pînă la orele 7 seara sute de case de la Teĭ, Sf. Dumitru, Colentina, Pantelimon, Gropile Călăraşilor, Gramont, etc. zăceaŭ în apă.

S'aŭ cerut ajutoare prefectuluĭ de poliţie, care a pus la dispoziţia celor ameninţaţi de înec pe toţĭ sergenţiĭ disponibilĭ.

*

La orele 9 seara, o telegramă sosită de la Bîcu a anunţat secţia 23 că Dîmboviţa a venit aşa de mare, în cît inginerul trimis de primărie în acea localitate a constatat că stăvilarelor le vor fi imposibil să poată rezista forţeĭ valurilor.

Comisarul Georgescu a cerut grabnice ajutoare poliţieĭ, înştiinţînd-o în acelaşĭ timp că primăria a trimis vre-o 200 de oamenĭ cu torţe şi luntre pentru a da ajutorul trebuincios populaţieĭ din Grozăveştĭ şi Cărămidarĭ în cazul cînd apele Dîmboviţeĭ se ver revărsa.

Poliţia a trimes îndată maĭ mulţĭ gardiştĭ, ĭar de la comandantul escadronuluĭ de jandarmĭ călărĭ s'aŭ cerut maĭ mulţĭ soldaţĭ pentru a putea servi maĭ uşor pe locuitoriĭ ameninţaţĭ.

Azĭ noapte, la orele 12, un agent poliţienesc mĭ-a comunicat la redacţie că stăvilarele de la Bîcu s'aŭ rupt şi că mahalaua Cărămidarĭ, cel mult peste o oră, va cădea pradă valurilor.

Am plecat imediat, împreună cu un coleg din redacţie la Cărămidarĭ. Ploua în torente.

Cînd am trecut cu trăsura dincolo de podul de pe şoseaua Cotrocenĭ, ne-am văzut de odată în faţa unuĭ lac enorm, pe unde birjaruluĭ îĭ era imposibil să treacă.

Ne-am întors şi am luat drumul pe la depozitul de pietrărie al găreĭ de Nord.

*

Ceea-ce am văzut aci m'a uĭmit.

Cît puteaĭ cuprinde cu ochiĭ era numaĭ apă.

Pînă la rampa de vinurĭ trăsura a mers numaĭ prin apă.

Pe şoseaua de la rampă spre Grozăveştĭ apa surpase în vre o patru locurĭ pămîntul.

*

Pe şoseaua Grozăveştilor aspectul nu era maĭ puţin sinistru.

Vre-o 40 de case din josul şoseleĭ zăceaŭ în apă.

Din depărtare ele îţĭ făceaŭ impresia unor corăbiĭ plutitoare.

*

Ajunşĭ la podul de fier de la Grozăveştĭ, care desparte Capitala de această mahala, am putut vedea că apa Dîmboviţeĭ se ridicase pînă în dreptul terenuluĭ, aşa că dintr'un moment într'altul se putea revărsa.

Vre-o treĭ sergenţĭ ne-aŭ ĭeşit înainte şi ne-aŭ arătat pe unde putem trece la Cărămidarĭ ca să nu se înămolĭască trăsura şi să fim ast-fel expuşĭ a rămîne acolo toată noaptea.

*

Satul Cărămidarĭ, despărţit de Grozăveştĭ prin apa Dîmboviţeĭ, era tot luminat.

Locuitoriĭ îşĭ strîngeaŭ cu spaimă tot avutul şi se urcaŭ în podul caselor.

Toţĭ eraŭ coprinşĭ de o panică indescriptibilă.

Animalele sbĭeraŭ, copiiĭ ţipaŭ în case, bărbaţiĭ alergaŭ prin toate părţile, zăpăciţĭ, neştiind ce să facă pentru a scăpa de primejdie.

*

De la Cărămidarĭ am trecut în dreptul uzineĭ electrice.

Apa venĭa cu furie, ameninţînd să distrugă stăvilarele.

Ni s'a comunicat de la uzină că de la Bîcu s'a primit ştirea că soldaţiĭ şi lucrătoriĭ muncesc pe capete pentru a abate cursul apeĭ.

Stăvilarele de acolo aŭ fost de odată rupte, ĭar apa a putut fi îndreptată pe nişte gîrle vecine, aşa că pericolul se reuşise ca pentru un moment să fie înlăturat.

Teama cea mare însă este de a nu se rupe stăvilarele de la Brezoaĭa, căcĭ în cazul acesta orĭ-ce sforţare ar fi zadarnică.

*

Astă-zĭ de dimineaţă am făcut o nouă vizită la Grozăveştĭ.

Bărcile şi plutele aduse de primărie continuă a sta acolo.

La uzina electrică un schimb de 15 oamenĭ stă în permanenţă, gata pentru orĭ-ce pericol. Asemenea şi cîţĭ-va inginerĭ de-aĭ comuneĭ.

Apele de lîngă rampa de vinurĭ şi depozitul de pietrărie s'aŭ scurs prin nişte şanţurĭ anume săpate.

*

Mahalalele Jarcaleţĭ şi Caracaş sînt într'o stare deplorabilă. De asemenea şi stradele Criveţenĭ, Ciair, etc.. Ingineriĭ primărieĭ s'aŭ găsit în absolută imposibilitate de a ajutora pe inundaţĭ.

*

Pe la orele 10 şi jum. am fost la Teĭ, unde de asemenea zecĭ de case sînt înecate.

Pe stradele de acolo circulaţia e cu totul imposibilă.

Locuitoriĭ muncesc de azĭ dimineaţă, ajutaţĭ de oameniĭ primărieĭ, la scoaterea apeĭ de prin case şi curţĭ.

Cimitirul Sf. Dumitru e înecat.

La Colentina de asemenea am observat o mulţime de case înconjurate de apă.

Secţia 17 a cerut nouĭ ajutoare pentru inundaţiĭ de acolo.

La Pantelimon, în partea de jos, un mare număr de case sînt inundate.

*

La gropile din fundul caleĭ Călăraşilor apa s'a strîns în cantitaţĭ considerabile şi a înecat multe case.

*

La Gramont, populaţia a suferit, ca şi rîndul trecut, aceleaşĭ neajunsurĭ din cauza ploilor. Apa s'a scurs în vale, înecînd toate casele din această parte.

In numărul de mîĭne vom da nouĭ detaliĭ.

IN ŢARĂ

Ploile continuă să cadă. In maĭ multe judeţe a plouat cu pĭatră, aşa că semănăturile şi livezile de pe locurile ridicate, carĭ aŭ scăpat inundaţiilor, aŭ fost distruse de pĭatră.

*

In judeţul Suceava ĭerĭ a căzut o ploaĭe torenţială, amestecată cu pĭatră, care a durat maĭ bine de o oră.

In urma aceşteĭ ploĭ, pîrîul Ermolia a venit aşa de mare, în cît a inundat cu desăvîrşire satul Fîntînele şi peste 20 case din oraşul Paşcanĭ.

*

In judeţul Prahova, la Vălenĭ, de-asemenea a căzut ploaĭe amestecată cu grindină.

Oraşul Ploĭeştĭ este ameninţat de rîurĭ, carĭ vin cu o furie extraordinară.

*

In Rîmnicu-Vîlceĭ ploile cad fără întrerupere.

Apele rîuluĭ Olăneştĭ aŭ venit aşa de marĭ, în cît ameninţă înecarea părţeĭ de jos a oraşuluĭ.

S'aŭ luat măsurĭ pentru a se da ajutoare la timp.

*

In Galaţĭ, Dunărea se menţine la 20 centimetri sub suprafaţa cheĭuluĭ. Portul este ameninţat şi acum orĭ-ce măsură de scăpare e prea tîrzie.

La Constanţa, Dunărea, revărsîndu-se, a înecat şoseaua Şoimenĭ— Cernavoda. Apa e de-asupra terenuluĭ la o înălţime de 70—80 centimetri.

*

Pînă la orele 10 dimineaţa aŭ fost închise liniile ferate: Comarnic, Vintileanca, Ulmenĭ, Crasna, Huşĭ, Paşcanĭ, Lespezĭ şi Dolhasca.

Se fac transbordărĭ între staţiile Poiana-Slănic, Muncel-Paşcanĭ şi Scînteĭa-Grajdurĭ.

Porturile Corabia, Smîrda şi Corabia nu maĭ funcţionează.

Dud-Fil.

Starea prinţuluĭ Ferdinand

Starea prinţuluĭ s'a îmbunătăţit în timpul nopţeĭ foarte mult.

Bolnavul a dormit pînă la ziuă foarte liniştit. Căldura a scăzut în mod foarte simţitor.

*

La orele 7 dimineaţa, dr. Kremnitz a constatat că temperatura bolnavuluĭ e aproape normală.

După mersul boaleĭ în timpul nopţeĭ, se crede că ziua de azĭ va fi o zi bună.

*

La orele 8 dimineaţa, mediciĭ aŭ ţinut obicĭnuitul consult.

Examinarea bolnavuluĭ a durat aproape o jumătate de oră.

D-rul Leyden a telegrafiat regeluĭ că starea bolnavuluĭ e aşa de îmbucurătoare, în cît ziua de azĭ se poate considera ca una din cele maĭ bune zile ale convalescenţeĭ.

*

Regina, D-niĭ miniştri Sturdza, Ferichide, Djuvara, D. Caton Lecca, prefectul poliţieĭ, aŭ sosit la Cotrocenĭ, pe rînd, între orele 9 şi 11.

*

D. Sturdza, întrebat asupra stăreĭ bolnavuluĭ, a declarat că prinţul se află foarte bine şi că astă-zĭ a vorbit aproape jumătate de oră cu prinţesa şi copiiĭ.

*

La orele 11, mediciĭ aŭ plecat de la Cotrocenĭ, rămînînd numaĭ D. dr. Cantacuzino.

După amĭazĭ, la orele 2, va avea loc un noŭ consult.

*

La orele 9 dimineaţa s'a afişat următorul.

Buletin medical

Ziua de 31 Maĭ, orele 9 dim.

A. s. r. a maĭ avut ĭerĭ un foarte uşor acces de căldură.

Noaptea a fost bună. Azĭ-dimineaţă temperatura normală.

Starea generală satisfăcătoare.

Dr. E. v. Leyden
„ Cantacuzino
„ Buicliu
„ Kremnitz.

*

D-r Leyden a anunţat regeluĭ plecarea sa din ţară pentru mîĭne.

Tot mîĭne va pleca şi marea ducesă de Hessa dacă va putea fi restabilită comunicaţia pe linia Predeal.

*

Generalul Robescu şi damele de onoare ale prinţeseĭ, carĭ plecaseră ĭerĭ la Sinaia, fiind rechĭemaţĭ la Cotrocenĭ, aŭ anunţat telegrafic că nu pot veni, de oare-ce comunicaţia e întreruptă.

Vip.

La Berlin s'a deschis congresul pentru medicina internă printr'un discurs al profesoruluĭ Leyden, cetit de d-rul Schmidt (Frankfurt).

Primul punct la ordinea zileĭ a congresuluĭ este reumatizmul cronic al încheĭeturilor.

Agitaţiunile Bulgarilor în potriva Românieĭ ĭaŭ proporţiunĭ din ce în ce maĭ întinse.

In numărul de mîĭne vom publica un articol de reportaj în care vom desveli modul cum veciniĭ de peste Dunăre caută a-şĭ întinde agitaţiile lor pînă la noĭ în ţară.

In ziua de 4 Iunie 1897 Curte de casaţiune şi justiţie, secţia II-a, va cerceta recursul făcut de Moritz Hasan contra decizieĭ Curţeĭ de apel, secţia I Bucureştĭ, care îl condamnase la 2 lunĭ închisoare pentru bancrută frauduloasă.

De alt-fel, numitul a cerut şi reabilitarea pentru a cerca suspendarea acţiuneĭ publice.

„Adevěrul" care apare mîĭne, Duminecă, prezintă un interes deosebit sub raportul bogăţieĭ şi varietăţeĭ conţinutuluĭ săŭ.

Afară de numeroase ilustraţiunĭ împrăştiate în toate paginele, acest număr va conţine cîte-va articole şi culise de mare importanţă politică, note satirice şi impresiunĭ datorite unor pene deja cunoscute şi apreciate de cititoriĭ acestuĭ ziar, o poveste, o nuvelă şi versurĭ semnate de nume deja reputate prin lucrărĭ literare originale, apoĭ ultimele depeşĭ şi informaţiĭ referitoare la evenimentele zileĭ, urmate de rubricele: varietăţĭ, curiozităţĭ şi invenţiunĭ utile *şi încheĭate cu* jocurĭ de distracţie *şi notiţe ilustrate relative la* mode.

Toate cele patru foiţe carĭ se publică în Adevĕrul *cotidian şi în* Suplimentele *sale vor figura şi în acest număr de Duminecă.*

In numărul de mîĭne, decĭ, cititorul va avea politică, literatură, artă, ştiinţă, distracţie şi patru romane: Valsul bărbaţilor, Copiiĭ părăsiţĭ, Destăinuirile unuĭ poliţist şi Bandiţiĭ Americeĭ.

Preţul unuĭ exemplar **10 banĭ.**

Iată şi sumarul număruluĭ de mîĭne:

Opera democraţieĭ, de Const. Mille.
Carnetul săptămîneĭ, de Memphis.
Fiul banditului, (povestire) de Jean Kervadek.
Culise politice, de Reporter.
Impresiunĭ şi Palavre, de Chiţibuş.
Spionĭ bulgarĭ în Capitală, de Vip.
Poĭeziĭ, de Virgiliŭ Cişman.
Znoave, de Dumitru Stăncescu.
Varietăţĭ, de Lamvda.
Ţăria, (nuvelă) de A. Steuermann.
Ciupiturĭ, de Inventar.
Invenţiunĭ şi noutăţĭ, de I.
Doctorul Victor Babeş, (biografie) de Br.
Curierul Modeĭ, de Laura.
Friederich Nietzsche, (biografie) de Inter.
Informaţiunĭ, Telegrame.
Spectacole, Deplasărĭ, Jocurĭ de distracţie, etc.
Foiţe: Valsul bărbaţilor, Bandiţiĭ Americeĭ, Destăinuirile unuĭ poliţist, Copiiĭ părăsiţĭ.

DEPLASARI

30 MAI

Hotel Bulevard: Ionel, negustor, Galaţĭ.
Hotel Regal: Dăulă Zorilă, prefect, Gaeaţĭ.
Englisch-Hotel: D. L. Benches, comerciant, Craiova.
Hotel Paris: D-na Titulescu, menageră, Craiova.
Hotel Metropol: V. Zamfirescu, ineiner, Craiova; N. I. Fortunescu, inginer, Brăila.
Hotel Bristol: Milescu, avocat, T.-Severin.
Hotel de France: Bllegg D. D., comerciant, Köln; Müntzer Ignatz, comerciant, Giurgiu.
Hotel Colaro: Pantazapolo, proprietar, Tecucĭ; S. Hain, comerciant, B.-Pesta.
Hotel Continental: Georges Pillat, proprietar, Iaşĭ; Nicu Cincu, proprietar, Tecucĭ.
Hotel Dacia: Ilie Galifeof, comerciant, Şiştov; D-na Paraschiva Costa, comerciantă, Şiştov; P. Penovof, comerciant, Şiştov.
Hotel Gabrovenĭ: C. Trandabur, arendaş, R.-Sărat; Preotul Nicolae, Bulgaria.
Hotel Central: N. Cociu, moşier, Boceşenĭ; Dovidof, comisioner, Rusciuc.
Hotel Universal: Herman Feldştein, comerciant, Viena; I. Albulescu, comerciant, Ploeştĭ.
Hotel Victoria: Petrescu, arendaş, Ialomiţa; Mitoi Negoiţă, arendaş Săruleştĭ.
Hotel Union: M. P. Munteanu, comerciant, Bîrlad.
Hotel Kiriazi: Arthur Löbel, voĭajor, Manchester; căpitan Buduresen, militar, Constanţa.

CASA DE SCHIMB ȘI SCOPT

M. FINKELS

No. 8 în noul Palat Dacia-România, str. Lipscani în fața palatului Băncei Naționale.

Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monede

Cursul pe ziua de 23 Maiŭ 1897

		Cump.		Vênd	
4%	Rentă Amortisabilă . . .	88	—	88	75
5%	„ Amortabilă	99	50	100	50
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.)	101	50	102	50
5%	„ Municipale din 1883	97		98	—
5%	„ „ „ 1890	96	50	97	—
5%	Scrisuri Funciar Rurale .	94	50	95	25
5%	„ „ Urbane .	90	50	91	25
6%	„ „ „	—	—	—	—
5%	„ „ „ Iași	85	50	86	50
	Acțiuni Banca Națională .	820	—	1830	—
	„ „ Agricolă	195	—	205	—
	Florini valoare Austriacă	2	10	2	13
	Mărci germane	1	23	1	25
	Bacnete franceze	100	—	101	—
	„ Italiene	90	—	95	—
	„ ruble hîrtie . . .	2	65	2	73

IMPORTĂ FÓRTE MULT

ca să știi cărui atelier să te adresezi cu toată încrederea ca să ai o roche cu adevărat foarte elegant croită și confecționată eftin.

Adresați-vă dar cu tótă încrederea

LA

ATELIERUL DE ROCHI
și ori-ce
CONFECTIUNI DE DAME

M^ME VALENTINE

STR. COLȚEI No. 80
aproape de strada CLEMENȚEI

In acest atelier se efectuiază după O CROIALA FRANȚUZEASCA ȘI UN SISTEM CU TOTUL SPECIAL ori-ce

ROCHI de oraș, de vizită, de bal
CORSAGE, JUPE, PELERINE, JACHETE, MANTILE, etc

asigurînd onorata clientelă de lucru foarte îngrijit și co h t după cele mai noui jurnale pariziene, CU PREȚURI REDUSE, rivalisînd, în ceea ce privește confecțiunea cu cele mai mari ateliere similare.

Specialitate în rochi de mireasă

Notați bine adresa:
STR. COLȚEI No. 80
Aproape de strada CLEMENȚEI



RECOMPENSA nat^le de **16.600** fr. MEDALLIE de AURU, ect.

QUINA-LAROCHE

ELIXIR VINOS

QUINA LAROCHE este un *Elixir Vînos* conținend principiele celor 3 specii de quinquina.

De ua amaraciune placuta el este cu mult superior vinurilor seu siropurilor de quinquina și lucreaza ca *aperitif, tonic*, sau *febrifug*, in contra *affectiunilor stomachului*, a *slabiciunilor*, a *anemiei* și *a frigurilor invechite* etc.

ACELAS FERRUGINOS combinat cu ua *sare de fer* foarte assimilabila, *Quina Laroche* devine unul din reconstituanti cei mai efficaci in contra *saraciei sangelui* și *a decoloratiunei lui*, a *chlorosei*, a *lymphatismului*, *leuziei*, a *canvalescentelor prea lungi;* el escit a și favoriseaza *digestiunea*, etc.

PARIS, 22, rue Drouot, și la pharmacisti.

Avis pentru colecționari

DE MĂRCI POȘTALE

De vînzare un album conținînd
4000 mărci diferite

Ofer de asemenea mărci romînești precum și streine cu prețuri foarte moderate.

Cumpăr mărci actuale romînești, amestecătură bunĕ cu lei 1.50 mia. Romînești mai vechi după înțelegere.

Mărcile ce-mi vor sosi din provincie le plătesc imediat prin mandat poștal, neconvenindu-mi le înapoiez.

W. Müller jr.
43. Strada Păunilor, 43
1290—10 *întrare prin Strada Popa-Tatu.*

VESTITA GHICITOARE ȘI FILOSOAFA

IULIA POLONEZA

Unica în felul ei peste tot pămîntul romînesc, care posedă ceva din înțelepciunea lui Solomon. Cine nu crede să vie să vază că locuește în strada Minotaurului No. 4a.

BOALELE GÂTULUI
VOCII ȘI GUREI

PASTILELE DETHAN
cu Sarea lui Bertholet.

Recomandate contra *Bólelor gâtului angine, extincțiunile vocii, ulcerațiunile gurei, iritațiunile* causate de *tutun*, efectele periculóse a mercuriului, și special mente D-lor MAGISTRAȚI, PREDICATORI, PROFESORI, ȘI CANTAREȚI, spre a acilita *emisiunea vocii*.

Adh. DETHAN, farmacist, Rue Baudin, 23, PARIS *și principalele farmacii din Francia și străinătate.*
A se cere per etichete *semnătura* Adh. DETHAN
PREȚU franco 2 fr. 50

Angajament

pentru un bun mecanic (mașinist) precum și pentru un tînăr cu cunoscințe de comptabilitate în parte dublă.

Oferte, însoțite de copie de pe certificate a se adresa la administrația acestui ziar sub F. S.

1241—5

REMEDIU NECESAR SI SIGUR
PENTRU
Boale de stomac și consecințele lor

Conservarea sănătăței se bazează în principiu pe întreținerea unei digestiuni bune, căci aceasta este condiția fundamentală a sănătăței și a bunei stări corporale și spirituale. Cel mai bun medicament de casă pentru regularea mistuirei este

A se observa marca alăturată înregistrată.

BALSAMUL de VIAȚĂ al Doct. ROSA

(preparat de B. FRAGNER din PRAGA)

Acest balsam preparat numai din plante cu anticipii active excelente asupra stomacului este aprobat ca neîntrecut la toate maladiile care resultă din indigestiune adică la LIPSA DE APETIT, RAGAIALA cu ACRIME, FLUCCUOSITAȚI, VARSATURI, DURERI și CARTEI DE STOMAC, la încărcarea stomacului, hoemorhoizi, la hipocendrie etc., și a devenit în urmă miilor de însănătoșiri un medicament indispensabil pentru casă.

STICLA MICĂ LEI 1.50 BANI

Alifia Universală de Praga

Intrebuințată cu strălucit succes în contra inflamațiunilor, rănilor, și umflăturilor adică la înpietrirea mamelelor (țîțelor) la înțărcarea copiilor prin oprirea laptelui, la umflăturile reumatice, scrînteli, la mâini crăpate etc.

A se observa marca alăturată înregistrată.

Aceste preparate se găsesc în toate farmaciile.

DEPOUL GENERAL LA
VICTOR THÜRINGER, farm. Bucureștî
1012—104

5000

Costume de bărbați, elegante și excelente trebuesc vîndute cît mai curînd. Dăm de aceea fie-căruia care ar face comandă pentru aceasta, un bun și elegant costum gata, dintr'o stofă fină și modernă de Brünn săŭ Reichenberg, în fason noŭ și elegant și stofă de un desin foarte frumos cu prețul kilipir de

NUMAÎ 14 LEÎ

franco poște în toată România. Costumul se compune de o haină elegantă, un pantalon elegant și o vestă, costumurile sînt de ori-ce mărime și aŭ costat înainte de 2 saŭ de 3 ori mai mult de cît prețul cu care le dăm azi.

Fie-care să se grăbească să comande cît mai curînd și mai mult, venind comenzi din toate părțile lumei și assortimentul se va isprăvi în curînd. Comandele făcute se trimit numai contra bani primiți înainte saŭ contra ramburs. Mostre nu se trimite. Ca măsură trebue dat: Imprejurimea peptului, lungimea mînicei și lungimea pasului. Adresați comenzile la: **GEB. APFEL, Viena, I. Fleischmarkt 6 A.**

MICA PUBLICITATE
DE DUMINECA

Anunciurile pot conține adresa saŭ numai inițiale. Scrisorile nu se liberează de cît presentatorului ch ițtei respective.

Cererile de informații relative la un anunciŭ trebue să fie menționat numărul anunciului re...

Linia de 25 litere 15 bani; patru linii 50 bani; nu se admite peste patru linii. Din provincie banii se pot expedia la adresa Administrației *Adevĕrului*, în plic închis cu mărci poștale.

Nu se admite la „mica publicitate" de cît anunciuri relative la *cereri și oferte de slujbă, vinzări și închirieri, cursuri, meditații, obiecte perdute și fonduri de comerciŭ, dar fără mențiune de preț.*

VINZARI și INCHIRIERI

De *vînzare Lînă* (țigae) 400 kg. ocasiune pentru hoteluri, pension, etc adr. D. Solomon 6, str. Stavropoleos. 1354—2

De *vînzare* 10 Oleandre copaci de 10—15 ani frumoși plini de boboci și eftenî La proprietatea str. Grațioasă 4. 1347—4

De *vînzare* saŭ de închiriat o *Farmacie* în provincie. A se adresa la D. I. Fuchs farmacist Herța 1351—2

Un *Capisterie noŭ* pentru frămîntat pîine la brutărie este de vinzare. Adresa str. Vaselor 50. 1339—2

...*iriat* o casă mobilată din ...da Polonă No. 50, toată saŭ parte. 1334

De *vînzare* saŭ de închiriat: o casă nouă in strada Progresului No. 4. A se adresa la D-na Vioreanu str. Polonă 38. 1177—10

Pachet *Misterios*. Distracțiune comică și amusantă. Costul *un leŭ în timbre poștale* a se trimete D-lui Anibal Ohesco. Bacăŭ 1315—4

CERERI ȘI OFERTE

Tinĕr cu praxa de 6 a. în pomărit, stup. cultura sfeclei de zahăr cantă aplicare la vre o moșie. A se adresa str. Speranței 48. 1345—4

Se *caută* un cunoscător de comptabilitate și de corespond. în l. franc. și germ. De preferat un fost func. în vre-o adm. de ziar.

DIVERSE

Atelierul de rochi *M-me Valentine* s'a mutat str. Colței 80, aprópe de str. Clemenței. Avis onoratei clientele. 1307—8

Caut *viticultor* care cunoasce și plantarea viței americane. Adr. Nicolau Bulevardul Usinei, No. 2 bis. 1341—10

Se *caută* un Velociped de ocazie A se adresa la I. Rădulescu în gara Pascani. 1344—1

Alexandru Brătășanu, *avocat*, Str. Buzeștilor No. 13. București. 1215—10

Un *comptabil* predă curs de: franceză, matematică, comptabilitate, ține registre cu preț redus. Inf. Ad-ție N. S. 1303—4

Farmacie definitivă de curînd deschisă la *Pucioasa*, este asortată cu medicam., pansamente, parfumerii etc. *Avis vizitatorilor.* 1251—10

Una *sută de Lei* poate cîștiga un bun samsar foarte lesne. A se adresa strada Vaselor No. 50. 1338—2

Se *caută* un apart. mic de 2 saŭ 3 odăi mobilate saŭ nu la centru cu antreu deosebit pentru o persónă. A se adr. Adevĕrul M. N. 138—1

MARE OCASIUNE
LA MARELE MAGASIN DE LUVRU

vis-a-vis de fosta Biserica Sarindar — **BUCURESCI** — vis-a-vis de Cofetăria Capșa

LUNI 19 MARȚI 20 ȘI MIERCURI 21 MAI s'a pus în vînzare producțiunea fabricelor cumpărate cu ocasiunea ultimului voiagiu, cu un scăzămînd de 33% sub-preț și anume: LAINAGE HAUTE NOUVEAUTE, MOIR VELOUR, TRANGLIN SIMPLU și MOIRELE, GRANADINE, BAREGIURI, LINOURI ECRU SIMPLE și FANTASIE, ALPACALE, ETAMINE, VOILURI CU BORDURI, LAINAGE ANGLAIS și cu borduri diferite, ultima creațiune, Lainage Noppè, precum și **ROICHI, PLISSE SOLEIL** ultima modă la Paris.

ASEMENEA S'A PUS IN VANZARE CU ÎNCEPERE DE

1 MAIU 1897

TOATE MĂTĂSĂRIILE ușoare și foulardurile sosite pentru sesonul de Maiŭ cu prețuri fórte eftine, începînd de la 1.75 în sus.

CU OCASIUNE DE Sf. GEORGE AM PUS IN VINZARE CU PREȚ SCAZUT

1000 Per. Portiere de Janilie și de Juta; **1000** Storuri Albe și Creme; **8000** Metre Perdele albe și creme; **5000** Metre stofă de Mobilă în diverse qualități; **2000** Metre Pluș de Mătase pentru mobilă; **5000** Metre covoare cu bordură pentru scări și coridoare.

ȘI UN BOGAT ASSORTIMENT DE
L'INGERIE IN TOATE QUALITAȚILE, INSA CU PREȚURI SCAZUTE
MARE COLECȚIUNE de UMBRELUȚE, ECOSAIS, RAYE, CHINE și UNI

„Pentru numai Lei 7.25"



contra ramburs expediez un superb Accordeon de Concert cu noile melle Claviaturi cu arcuri, cari aufost brevetate în diferite state. Prin aceasta noŭa Claviatură se va economiti Cumpărătorului mult necaz și cheltueli de reparatiune. Acest instrument are 10 klappe, 20 tonuri duble, 2 bassuri, 2 registre, claviatură deschis de nickel, garnitură împrejur tot din acest metal și complectă, 2 burdufuri duble și fórte tari, 2 închisături, șine de burduf asortate și în colț, de nickel. Mărime 35 Centimetre. Metodă de a ûn ăța de a cănta singur și ambalagiu gratis. Porto 2 Lei. A se face comandele la **Henri Sühr**, Harmonika Export la Neŭenrade, Germania.

HIRTIE maculatură de vînzare. De la 10 kilo în sus.

KARLSBAD

ISVOARELE SALE CELEBRE ȘI PRODUCTE DE ISVOARE SUNT
REMEDIUL NATURAL
CEL MAI BUN LA BOALE DE STOMAC, FICAT, SPLINA, RINICHI, ORGANELOR UDULUI, PROSTATEI: la DIABETUL MELIT (boala de zahăr), CONCREMENTE, BILIARE. VEȘICALE și RENALE. ARTRITA, REUMATISM CRONIC, etc.

APELE MINERALE NATURALE DE KARLSBAD
SARE NATURALA SPRUDELIANA
CRIST. ȘI PULVEROFORMA
PENTRU
CURA DE BAUT IN CASA
CÂT ȘI PASTILE DE KARLSBAD, SAPUN SPRUDELIAN, LEȘIE SPRUDELIANA ȘI SAREA DE LEȘIE SPRUDELIANA
Se află de vînzare la toate Drogueriile și Farmaciile
EXPEDIȚIA PRODUSELOR DE APE MINERALE KARLSBAD
LÖBEL SCHOTTLÄNDER, Karlsbad (Boemia)
1311—5

CHAMPAGNE DOYEN & C^IE REIMS

Representant pentru toată România: **A. FELDMAN**, Bucureștî. 1299—26

VECHIUL MAGASIN DE COLONIALE SI COLORI
„LA VAPOR"
C. R. RADIAN
CALEA MOȘILOR No. 86

Depoul general de culori cu lustru pentru scînduri din propria mea fabricație, calitate superioară, prețul moderat. Premiate cu medalia de aur la expoziția Cooperatorilor din 1894.

MARE DEPOU
DE VINURI VECHI ȘI VINURI DE MASA GARANTATE NATURALE

NB. In vederea sărbătorilor magazinul este din noŭ asortat cu tot felul de coloniale, delicatese, mezeluri etc.

Cu stimă
1029 **C. R. Radian**

M. KOHAN Galați și Brăila

REPRESENTANT ȘI DEPOSITAR
Pentru Fabricele renumite în toate articolele pentru fabricare de Ape gazoase
CARL POCHTLER VIENNA
APARATE DE APE GAZOASE, SYFOANE, UMPLUTOARE, STICLE, etc. etc.
S. REICH & C^nie VIENNA
STICLE pentru syfoane din Boemia, STICLE pentru limonată, STICLE pentru vinuri, pentru bere, șampagne. cognac, etc. etc.
BRATBY & HINCHLIFFE LIMITED MANCHESTER
APARATE de fabricat apă gazoasă, Umplutori englezesci „Monarch" Sticle, etc.
DAN RYLADNS LIMITED BARNSLEY
STICLE englezesci pentru limonada, Umplutorul englezesc cunoscut ca cel mai bun, zis: „RAPID PARAGON" etc.
YOHN Wm DOBSON BARNSLEY
SPECIALIST PENTRU STICLE ENGLEZESCI CELE MAI SOLIDE
2 PREȚURI CORENTE DUPA CERERE GRATIS ȘI FRANCO 656

«Deering-Pony» **SECERATOARE-LEGATOARE**
«Deering-Pony» aŭ lagăre cu valțuri și bile de oțel
«Deering-Pony» sînt cele mai simple și ușoare
«Deering-Pony» sînt cele mai durabile
«Deering-Pony» sînt cele mai perfecte
«Deering-Pony» sînt **preferabile** celor-l'alte sisteme

„Deering-Ideal" **SECERĂTOARE SIMPLE**
„Deering-Ideal" cele mai bune existente
„Deering-Ideal" singura secerătoare simplă premiată la Expozițiune diu Chicago 1893.
„Deering-Ideal" **COSITOARE** cele mai bune
„Deering-Ideal" cele mai ingenioase și simple.

Din numărul total al cositorilor vîndute în lumea întreagă **JUMATATE** aŭ fost



„Deering-Ideal"

SFOARA PERFECTA „DEERING"
AGENȚI GENERALI ȘI DEPOSITARI
WATSON & YOUELL
EXPOSITIUNE PERMANENTA DE
MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCUREȘTI, No. 14 STRADA ACADEMIEI No. 14 (fost Rașca)
GALAȚI, STR. PORTULUI.— **BRAILA**, STR. REGALA

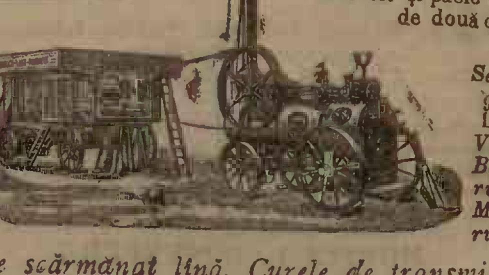
Schneider & Grünenfelder

BUCURESCI
BIUROU: Str. Lipscani 74 ‖ **DEPOU:** Calea Rahovei 5
Depositari generali ai fabricelor:
HEINRICH LANZ (MANNHEIM)
ADRIANCE PLATT & C^nie (AMERICA)
Cele mai bune mașine și Unelte agricole precum:

LOCOMOBILE
CU APARAT DE ARS PAE

TREERATOARE
prin care grîul ese treerat de trei ori și paele scuturate de două ori.

LOCOMOBILE *semi stabile, Secerătóre simple, Cositóre de de fin, Greble de fin Semănătóre în rînduri,* și simple.



Secerătóre legătoare „ADRIANCE", Vînturătoare Batoze de porumb, Triori, Mașine de huruit.

Mașine de scărmănat lînă, Curele de transmisiune, Curele «Balata patent, *Dick, Sfoară de Manila* pentru legatul snopilor, *Pietre de moară, etc.*

AU PRIX FIXE
En detail **FRAȚII HASAN** En detail

Strada Lipscani No. 70

Avem onoare a informa numeroasa noastră clientelă și Onor. public că **aŭ sosit deja NOUTĂȚILE pentru**

Sezonul de Primă-vară și Vară

și anume: Mătăsuri, Rongeaute, Pongée, Linuri, Foulaturi, Tuluri, Grenadire și altele.—Mare asortiment de Olănzi, Chifoane, Madipolon, Batisturi și Linouri de ață.—Rayon special pentru Stofe de mobile, Covoare cu metrul și de salon, Mușamale, Linoleum, Preșuri etc., etc.

MARE ASORTIMENT IN UMBRELE
Prețuri moderate și fixe

P. S.—Rugăm a nota bine adresa de mai sus, spre a nu confunda magazinul nostru cu alte firme. 928—24

Proprietar CONST. MILLE — Tipografia ziarului «Adevĕrul» Pasagiul Băncei Naționale — Tipărit cu cerneală E. T. Gleitsmann, Dresda